

# Synthetic extract

Legislative Decree 6 August 2021 n. 111 and Legislative Decree 10 September 2021 n. 122 Urgent measures for the safe operation of school activities

✓ During the 2021-2022 school year, in order to ensure the value of the school as a communityand to protect the social and psycho-affective sphere of the school population, throughoutthe country, the educational services and scholastic activities for children and teaching ofkindergarten, primary school and lower and upper secondary school will be carried out inperson.

University teaching and curricular activities will be carried out primarily in person

✓ To allow the services and activities to be carried out face-to-face and to prevent the spreadof SARS-CoV-2 infection, the following minimum safety measures will be adopted in allinstitutions of the national education system, including universities:

a) the use of respiratory protective devices is mandatory (the use of a mask is mandatory starting from primary school), with the exception of children under the age of six (kindergarten), those with pathologies and those with disabilities incompatible with the useof the aforementioned devices;

b) it is recommended to maintain an interpersonal safety distance of at least one meter andperiodical hand sanitization is advisable;

c) it is forbidden to enter or remain in school or university premises for subjects with anyrespiratory symptoms or body temperature above 37.5°.

✓ In the presence of cases with symptoms indicative of acute respiratory tract infection, whether school staff or student, a specific procedure must be followed immediately: theperson concerned is isolated in the "covid room" and invited to return to home, at the

#### Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete - 2283757

Con il contributo d cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017





Ministero del lavoro e delle politiche sociali Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese



sametime the contact tracing and reporting procedure is activated by the competent ASL (localhealth institution). For those who have had close contact with a confirmed case of SARS-Cov-2, the precautionary quarantine period is required, this period is variable in relation to the composition of the classes, particularly if all students have completed the vaccinationcycle or have a valid certificate of recovery.

✓ Face-to-face teaching cannot be guaranteed in the case of establishments in red or orange zones, be it national or local, specific areas of the territory or individual institutions, due tothe onset of outbreaks or the extremely high risk of spreading the SARS-CoV-2 virus or itsvariants to the school population. The possibility of carrying out face-to-face activities isalways guaranteed if use of laboratories is necessary or to maintain an educational relationship that achieves the effective scholastic inclusion of pupils with disabilities and special educational needs.

# ✓ COVID-19 green certifications (green pass) in schools:

From the 1st of September 2021, in order to protect public health and maintain adequate safety conditions in the provision of the essential education service, all school staff of the national education and university system, as well as university students, must possess and are required to present COVID-19 green certification. In order to protect public health, anyone who accesses the school structures, education or training institutions must possess and present a COVID-19 green pass; this provision does not apply tochildren, pupils and students as well as to those attending regional training systems. The green COVID-19 certification is not required for subjects for whom the anti-SARS-CoV-2 vaccination is omitted or deferred due to specific and documented clinical conditions that make itpermanently or temporarily contraindicated; in place of the "COVID-19 green pass", a fullvaccination exemption certificate is issued to allow access to school services and activities.

Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete - 2283757

Con il contributo d cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017





Ministero del lavoro e delle politiche sociali Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese



### ✓ Indications:

Stay at home if under the influence of fever above 37.5 ° or other symptoms (e.g. cough, headache, nausea, vomiting, diarrhea, breathing difficulties, runny nose-nasal congestion, loss of smell oraltered taste) and promptly inform your paediatrician or general practitioner, as well as the school-contact personnel; identical precautions must be taken even if a partner has symptoms attributableto Covid 19 infection.

## ✓ Transfers to and from abroad

Since January 2020, the health emergency caused by COVID-19 has persisted around the world. Allthose who intend to travel abroad, regardless of the destination and the reasons for the trip, must consider that any movement, in this period, may involve a health risk. Particularly, in those cases where it is necessary to undergo a molecular or antigenic test beforeentering Italy or returning to our country from a foreign destination, please note that travellers musttake into consideration the possibility that the test could be positive. In this case, it is not possible totravel by commercial means and you are subject to the quarantine and containment procedures required by the country in which you are located. These procedures involve, with some possible differences due to different local regulations, also the so-called "contacts" with the Covid 19-positive subject, which are also subjected to quarantine / isolation by the local authorities of the country in which one is located and which, to protect public health, will be able to return to Italy atthe end of the provided isolation period. It is therefore recommended to carefully plan every aspectof the trip, also contemplating the possibility of having to spend an additional period abroad, as wellas having health insurance that also covers the risks associated with COVID-19.Italian legislation, in relation to the trend of the epidemic in different contexts, has classified returnsfrom abroad in five lists of countries for which different measures are envisaged, it is advisable tocheck, before departure, the specific measures adopted for the chosen destination (https://www.esteri.it/mae/it).

Progetto: Servizi per l'immigrazione in rete - 2283757

Con il contributo d cui agli artt. 72 e 73 del D.Lgs. 117/2017





Ministero del lavoro e delle politiche sociali Direzione Generale del terzo settore e della responsabilità sociale delle imprese